

Schlösser, Burgen und Herrenhäuser Im Baltikum und angrenzenden Gebieten

Baltische Ortsnamen

Deutsch – Litauisch / Lettisch / Estnisch & Litauisch / Lettisch / Estnisch -Deutsch

Stand 2020-11-10, T. Thöniß

Für die Richtigkeit der Schreibweise der Namen, deren Zuordnung und die Vollständigkeit der Liste kann keine Garantie übernommen werden.

1. deutsch (litauisch / lettisch / estnisch) – historisches Gouvernement (heutiges Land)

- Abbia, Abia (Abja) – Livland (Estland)
- Abelhof (Abeli) – Kurland (Lettland)
- Abgunst (Abgunste) – Kurland (Lettland)
- Addafer (Adavere) – Livland (Estland)
- Adsel (Gaujiena) – Livland (Lettland)
- Allatzkiwwi (Alatskivi) – Livland (Estland)
- Alt-Annenhof (Vecanna) – Livland (Lettland)
- Alt-Anzen (Vana Antsla) – Livland (Estland)
- Alt-Autz (Vecauces) – Kurland (Lettland)
- Alt-Lassen / Tyzenhaus (Veclasu / Tizenhausenes) – Kurland (Lettland)
- Alt-Nursie (Vana-Nursi) – Livland (Estland)
- Alt-Sallensee (Vecsaliena / Cervonka) – Kurland (Lettland)
- Altenhof (Vanamoisa) - Estland
- Annigfer (Annikvere) – Estland
- Ansbach / Anspock (Anspoki) – Witebsk (Lettland)
- Arensburg auf Oesel (Kuressaare auf Saaremaa) – Livland (Estland)
- Arknal (Arkna) - Estland
- Assern (Asare) – Kurland (Lettland)
- Asuppen (Aizupe) – Kurland (Lettland)
- Aya (Ahja) – Livland (Estland)
- Backhusen (Bakuzi) – Kurland (Lettland)
- Badenhof (Driellini) – Livland (Lettland)
- Baisagola (russ.) (Baisogala) – Kowno (Litauen)
- Baldohn (Baldone) – Kurland (Lettland)
- Baltensee (Baltmuiza) – Kurland (Lettland)
- Balwen (Balvi, russ.: Bolowsk) – Witebsk (Lettland)
- Bausk / Bauske (Bauska) – Kurland (Lettland)
- Bejanitzky / Beschanzky (Beshanitzky) – Pskow (Russland)
- Berghof (Kalna Muiza) – Kurland (Lettland)
- Berghof, Sexaten (Piena Muiza, Sieksate) – Kurland (Lettland)
- Berken (Berkene/Ziedkalne) – Kurland (Lettland)
- Bershof (Berzmuiza, Berzuskola) – Kurland (Lettland)
- Biring (Birini) – Livland (Lettland)
- Birsen (Birzai, Birschi) - Litauen
- Blieden (Pilsblidene) – Kurland (Lettland)
- Bokenhof/Suddenbach/Hardemois (Bukas) – Livland (Lettland)
- Borkholm, Borckholm (Porkuni) - Estland
- Brunnen (Brunene / Bruni) – Livland (Lettland)
- Burtneck (Burtnieki) – Livland (Lettland)
- Buxhövdén (Neeruti) – Estland
- Russ.: Cholomki, Kholomki – Pleskau, Pskow, Pskov (Russland)
- Degahlen (Degole) – Kurland (Lettland)

- Dickeln (Dikli) – Livland (Lettland)
- Doblen (Dobele) – Kurland (Lettland)
- Dörpers-Memelhof (Derpele) – Kurland (Lettland)
- Dondangen (Dundaga) – Kurland (Lettland)
- Drobbusch (Drabesi) – Livland (Lettland)
- Durben (Durbe) – Kurland (Lettland)
- Echmes (Ehmja) - Estland
- Eck, Kippen (Kipenu Muiza) – Livland (Lettland)
- Edwahlen (Edole) – Kurland (Lettland)
- Ellern (Elksni) – Kurland (Lettland)
- Elley, Ellei (Eleja) – Kurland (Lettland)
- Erküll (Arciems) – Livland (Lettland)
- Erlaa, Erla (Ergli) – Livland (Lettland)
- Erwahlen (Arlava) – Kurland (Lettland)
- Fall (Keila-Joa) – Estland
- Fegefeuer (Kiviloo) – Estland
- Fellin Gut und Ordensburg (Wiljandi / Viljandi) – Livland (Estland)
- Finn (Vinni) – Estland
- Firckshof, Firkshof bei Goldingen (Virkas Muiza bei Kuldiga) – Kurland (Lettland)
- Garsen (Garsene) – Kurland (Lettland)
- Goldingen (Kuldiga) – Kurland (Lettland)
- Grendsen (Grendze) – Kurland (Lettland)
- Grenzhof (Augstkalne, Mezmuiza) – Kurland (Lettland)
- Grobin (Grobina) – Kurland (Lettland)
- Groß-Autz (Lielauce) – Kurland (Lettland)
- Groß-Bathen (Lielbate) – Kurland (Lettland)
- Groß-Born (Lielborne) – Kurland (Lettland)
- Groß-Dselden (Lieldzelda, Dizdzelda, Dzelda) – Kurland (Lettland)
- Groß-Eckau (Iecava) – Kurland (Lettland)
- Groß-Iwanden (Ivande) – Kurland (Lettland)
- Groß-Lechtigall (Suure-Lähtru) - Estland
- Groß-Platon (Lielplatone) – Kurland (Lettland)
- Groß-Salwen (Lielzalve) – Kurland (Lettland)
- Groß-Schmucken (Smukas) – Kurland (Lettland)
- Groß-Wilzen (Vilce) – Kurland (Lettland)
- Grünhof (Zalienieki) – Kurland (Lettland)
- Haakhof (Aa) – Estland
- Haggud (Hagudi) - Estland
- Hapsal (Haapsalu) – Estland
- Hasenpoth (Hazenpot / Aizpute) – Kurland (Lettland)
- Hattoküll (Hatu) – Estland
- Hauküll auf Oesel (Audla auf Saaremaa) – Livland (Estland)
- Heimthal, Heimtal, Linsen, Kurwitz (Heimtali, Eimtali) – Livland (Estland)
- Hellenorm (Hellenurme) – Livland (Estland)
- Helmet (Helme) – Livland (Estland)
- Hermannshof (Ermani) – Livland (Lettland)
- Hinzenberg (Incukalns) – Livland (Lettland)
- Hördel (Höreda) – Estland
- Hofzumberge (Kalnamuiza) – Kurland (Lettland)
- Hoheneichen auf Oesel (Pilguse auf Saaremaa) – Livland (Estland)
- Hohenhaupt – Mustamäe/Nomme – Estland
- Idsel (Igate) – Livland (Lettland)
- Ilgen bei Skrudaline / Skrandelina (Ilga bei Skrudaliena) – Kurland (Lettland)
- Illust (Illuste) - Estland
- Ilsenberg (Ilzes) – Kurland (Litauen)
- Russ.: Isborsk (estn.: Irboska) – Pleskau, Pskow, Pskov (Russland)
- Jallametz (Jalametsa) – Livland (Estland)

- Jerwen (Järve) – Livland (Estland)
- Jewe (Jöhvi) - Estland
- Johannenhof (Janmuiza) – Livland (Lettland)
- Kadfer (Katvari) – Livland (Lettland)
- Kailes (Kaelase) – Livland (Estland)
- Kaleten (Kaleti) – Kurland (Lettland)
- Kabbal (Kabala) – Livland (Estland)
- Kaima (Koima) – Livland (Estland)
- Kappel (Kabala) – Estland
- Karkus (Karksi) – Livland (Estland)
- Katharinental / Reval (Kadriorg / Tallinn) – Estland
- Kattentack (Aaspere) – Estland
- Katzdangen (Kazdanga) – Kurland (Lettland)
- Kautzmünde / Aahof (Kaucminde / Saulaine) – Kurland (Lettland)
- Kebblas (Keblaste) - Estland
- Kechtel (Kehtna) – Estland
- Kelm (Kelme, poln.: Kielmy, russ.: Kelmy) - Litauen
- Kempen (Kempji) – Livland (Lettland)
- Kerro (Käru) – Livland (Estland)
- Kersel (Loodi) – Livland (Estland)
- Keskfer (Keskvere) – Estland
- Kippen, Eck (Kipenu Muiza) – Livland (Lettland)
- Kirchholm, Holme (Salaspils) – Livland (Lettland)
- Kirna (Kernu) – Estland
- Kirna (Kirna) - Estland
- Kirrumpäh (Vana Kirepi) – Livland (Estland)
- Klauenstein (Pastamuiza) – Livland (Lettland)
- Klein-Ruhde (Väike Roude) – Livland (Estland)
- Klosterhof (Kloostri) – Estland
- Kobylnik (Naratsch, Narotsch, Narac, Narach) – Wilna (Belarus, Weißrussland)
- Kölljall auf Oesel (Koljala auf Saaremaa) – Livland (Estland)
- Köln auf Oesel (Lööne auf Saaremaa) – Livland (Estland)
- Könhof (Keeni) – Livland (Estland)
- Koik (Koigi) – Estland
- Koil (Kohila) - Estland
- Kokenhof (Kokmuiza) - Livland (Lettland)
- Kokenhusen Burg + Schloss (Koknese) – Livland (Lettland)
- Kolk (Kolga) - Estland
- Kollo (Kolu) – Estland
- Konofer (Konuvere) - Estland
- Kosch (Päärdu) - Estland
- Koslau (Felicianova) – Witebsk (Lettland)
- Kotzum (Kodasoo) – Estland
- Kremon (Krimulda) – Livland (Lettland)
- Kreslau (Kraslava / Kraslawka) – Witebsk (Lettland)
- Kuckers (Kukruse) – Estland
- Kullina (Kulina) – Estland
- Kunda (Kunda) – Estland
- Kurmen (Kurmene) – Kurland (Lettland)
- Kusiko (Kuusiku) - Estland
- Lachmes (Lahmuse) – Livland (Estland)
- Lahnhof (Lani) – Livland (Lettland)
- Laidsen (Laidze) – Kurland (Lettland)
- Laitz (Laitse) – Estland
- Landwarowo (Lantvaris) – Wilna (Litauen)
- Langensee (Pikajärve) – Livland (Estland)
- Lappier (Ozolmuiza) Livland (Lettland)

- Laupa (Laupa) – Estland
- Leal (Lihula) - Estland
- Leetz (Leetse) – Estland
- Lelle (Lelle) - Estland
- Lemburg (Malpils) – Livland (Lettland)
- Lenewaden / Lennewarden (Lielvarde) – Livland (Lettland)
- Lettin (Litene) – Livland (Lettland)
- Linden (Ungru) - Estland
- Lindenberg (Tinuzi) – Livland (Lettland)
- Lipskalin (Lipskalna Muiza) bei Trikaten (Trikata) – Livland (Lettland)
- Lizums (Lizuma) – Livland (Lettland)
- Loal (Lohu) - Estland
- Lodensee (Klooga) – Estland
- Lohde, Lode (Koluvere) - Estland
- Lustifer (Lustivere) – Livland (Estland)
- Märzendorf (Mercendarbe) – Kurland (Lettland)
- Mahlenhof (Malmuiza) – Livland (Lettland)
- Marienburg Schloss – Livland (Lettland)
- Mesothien, Mesoten (Mezotne) – Kurland (Lettland)
- Misshof (Dzimtmisa) – Kurland (Lettland)
- Mitau (Jelgava) – Kurland (Lettland)
- Moisekatz (Mooste) – Livland (Estland)
- Morne (Morna) – Livland (Estland)
- Metthapäh (Mädapea) – Estland
- Morras (Muraste) – Estland
- Münkenhof (Muuga) – Estland
- Narva (Narwa) – Estland
- Neuenburg (Jaunpils) – Kurland (Lettland)
- Neuhall (Milites) – Livland (Lettland)
- Neuhausen (Vastseliina) – Livland (Estland)
- Neuhof (Jauna Muiza) – Livland (Lettland)
- Neu-Leitzen (Jaunlaicene) – Livland (Lettland)
- Neu-Mocken (Jaunmoku) – Kurland (Lettland)
- Neu-Riesenberg (Riisipere) – Estland
- Neu-Schwanenburg (Jaungulbene)
- Neu-Werpel (Uue-Varbla) - Estland
- Neu-Wohlfahrt (Jerceni) – Livland (Lettland)
- Nowa Mysl (Jaundome) – Witebsk (Lettland)
- Nurmhusen (Nurmuiza) – Kurland (Lettland)
- Nurmis (Nurmizi) – Livland (Lettland)
- Nurms (Nurme) – Estland
- Oberpahlen (Poltsamaa) – Livland (Estland)
- Ollustfer (Olustvere) – Livland (Estland)
- Olschewo (Olschew, Olszew, Olshev, Alschewa, Alsheva, Alseva) – Wilna (Belarus, Weißrussland)
- Ontika (Ontika) – Estland
- Onuskis – Litauen (knapp außerhalb von Kurland - Lettland)
- Orellen (Ungurmuiza) – Livland (Lettland)
- Ottenhof / Poidenhof auf Oesel (Oti / Pöide auf Saaremaa) – Livland (Estland)
- Padel auf Oesel (Paadla mois/Paevere auf Saaremaa) – Livland (Estland)
- Padis (Padise) – Estland
- Pall (Loodna) - Estland
- Palms (Palmse) – Estland
- Peddast auf Moon (Pädaste auf Muhu) – Livland (Estland)
- Pelzen / Peltzen (Pelce) – Kurland (Lettland)
- Penneküll (Penuja) – Livland (Estland)
- Pennijöggi (Penijoe) - Estland
- Penningby (Peningi) – Estland

- Peterthal / Petertal (Petertale) – Kurland (Lettland)
- Piddul auf Oesel (Pidula auf Saarema) – Livland (Estland)
- Poln.: Plungjany (Plunge) – Kowno (Litauen)
- Podis (Pootsi) – Livland (Estland)
- Pörafer (Pööravere) – Estland
- Polangen (Palanga, Polaga) – Kurland (Litauen)
- Pojeziory (Paezeriai) - Litauen
- Poll (Pölula) – Estland
- Possinja / Pasine (Pasiene) – Witebsk (Lettland)
- Powonden (Pavandene) – Kowno (Litauen)
- Preekuln / Prekuln (Priekule) – Kurland (Lettland)
- Preli (Preili) – Witebsk (Lettland)
- Poln.: Pruzana (russ.: Pruschany) – Grodno (Belarus/Weißrussland)
- Puikeln (Puikule) – Livland (Lettland)
- Pulkarn (Pulkarne) – Kurland (Lettland)
- Purgel (Purila) - Estland
- Pusseneeken (Puzenieki) – Kurland (Lettland)
- Putkas auf Dagö/Dagden (Putkaste auf Hiiumaa) - Estland
- Quellenstein (Hallikukiwi / Allikukivi) – Livland (Estland)
- Raggafer (Rägavere) – Estland
- Rappin (Räpina) – Livland (Estland)
- Ratshof / Dorpat (Raadi / Tartu) – Livland (Estland)
- Rayküll (Raikküla) – Estland
- Remten (Remte) – Kurland (Lettland)
- Reval (Tallinn) – Estland
- Riga (Riga) – Livland (Lettland)
- Ringen (Rongu) – Livland (Estland)
- Ringmundshof (Rembate) – Livland (Lettland)
- Rösthof (Restu) – Livland (Estland)
- Rogosinsky (Rogosi / Ruusmäe) – Livland (Estland)
- Rokischken (lit.: Rokiskis, poln.: Rakiszki, Rakischki) – Kowno (Litauen)
- Ronneburg (Rauna) – Livland (Lettland)
- Rositten (Rezekne, russ.: Rjeschiza) – Witebsk (Lettland)
- Rudbahren (Rudbarzi) – Kurland (Lettland)
- Ruhenthal (Rundale) – Kurland (Lettland)
- Ruil (Ruila) – Estland
- Saarahof (Jäärja) – Livland (Estland)
- Sack (Saku) – Estland
- Sackhof (Saka) – Estland
- Saggad (Sagadi) – Estland
- Sagnitz (Sangaste) – Livland (Estland)
- Salessje (Zalesje) – Witebsk (Lettland)
- Salisburg (Mazsalaca / Valkenberga) – Livland (Lettland)
- Sallentack (Roodi) – Livland (Estland)
- Samiten (Zemite) – Kurland (Lettland)
- Santen (Zante) – Kurland (Lettland)
- Sauk / Sauck (Sauga) – Livland (Estland)
- Saulep (Saulepi) - Estland
- Saussen / Saußen (Sausneja) – Livland (Lettland)
- Sawensee (Saviena) – Livland (Lettland)
- Schagarren, Szagarren (Zagare) – Litauen
- Schaulen (Siauliai) – Kowno (Litauen)
- Scheden (Skede) – Kurland (Lettland)
- Schemo, eigentlich: Schemotowschtschisna (Schemetowo/Shemetovo) – Wilna (Weißrussland/Belarus)
- Schleck (Zlekas) – Kurland (Lettland)
- Schönheiden / Schönheyden (Senheida / Sengaida) – Livland (Lettland)
- Schrunden (Skrunda) – Kurland (Lettland)

- Schwanenburg (Gulbene) – Livland (Lettland)
- Segewold Burg + Schloss (Sigulda) – Livland (Lettland)
- Sellie (Seli) - Estland
- Selsau (Dzelzava) – Livland (Lettland)
- Semershof (Ziemeri) – Livland (Lettland)
- Senten (Zentene) – Kurland (Lettland)
- Sipp (Sipa) - Estland
- Sissegal (Madliena) – Livland (Lettland)
- Smukas (Groß-Schmucken) – Lettland (Kurland)
- Sommerpahlen (Sömerpalu) – Livland (Estland)
- Spirgen (Spirgus) – Kurland (Lettland)
- Springen/Neu-Springen/Groß-Springen (Springi/Jaunspringi/Lielspringi) – Livland (Lettland)
- Stockmannshof (Stukmani) – Livland (Lettland)
- Stomersee (Stamerienas) – Livland (Lettland)
- Sunzel (Suntazi) – Livland (Lettland)
- Taddenhof (Tadenava) – Kurland (Lettland)
- Taggamois auf Oesel (Tagamoisa, Tagala auf Saaremaa) – Livland (Estland)
- Talkhof (Puurmani) – Livland (Estland)
- Tammen (Tamme) – Livland (Estland)
- Tammist (Tammistu) – Livland (Estland)
- Taurup (Taurupe) – Livland (Lettland)
- Testama (Töstamaa) – Livland (Estland)
- Treiden / Treyden (Turaida) – Livland (Lettland)
- Tweten (Tvete) – Kurland (Lettland)
- Uddern (Uderna) – Livland (Estland)
- Viol (Vihula) – Estland
- Waddemois (Vaimoisa) – Estland
- Wahrenbrock (Varenbrok / Varnava) – Kurland (Lettland)
- Waimel (Väimela) – Livland (Estland)
- Waldeck bei Mitau (Valdeka bei Jelgava) – Livland (Lettland)
- Waldenrode (Zakumuiza) – Livland (Lettland)
- Wandsen / Wansen (Vandzene) – Kurland (Lettland)
- Wannamois (Vanamoisa) - Estland
- Warcken (Varkava) – Witebsk (Lettland)
- Warkland (Varaklani) – Witebsk (Lettland)
- Wassalem (Vasalemma) – Estland
- Wattel (Vatla) - Estland
- Wayküll (Vaeküla) – Estland
- Weinjerwen (Väinjärve) - Estland
- Weissenstein (Paide) – Estland
- Welketa (Välgita) – Livland (Estland)
- Wellenhof (Költsu) – Estland
- Wenden Burg + Schloss (Cesis) – Livland (Lettland)
- Wesenberg (Rakvere) – Estland
- Wesselshof (Veselava) – Livland (Lettland)
- Wesslershof (Vesneri) – Livland (Estland)
- Widdrisch (Vidrizi) – Livland (Lettland)
- Wiexeln (Viksele) – Kurland (Lettland)
- Windau (Ventspils) – Kurland (Lettland)
- Wirken / Wircken / Würcken (Virkeni) – Livland (Lettland)
- Wodwa (Vodava) - Estland
- Wollust / Heiligensee (Pühajärve) – Livland (Estland)
- Wolmar /Walmeera (Valmiera) – Livland (Lettland)
- Wolmarshof (Koo) – Livland (Estland)
- Wolyschewo, Volyshevo – Pleskau, Pskow, Pskov (Russland)
- Wormsaten, Groß-Wormsaten, Wormsahten – Vormsate Kurland (Lettland)
- Zierau (Cirava) – Kurland (Lettland)

- Zoegenhof (Sejas Muiza) – Livland (Lettland)
- Zohden (Code) – Kurland (Lettland)

2. Litauisch / lettisch / estnisch (deutsch) – heutiges Land (historisches Gouvernement)

- Aa (Haakhof) – Estland
- Aaspere (Kattentack) – Estland
- Abeli (Abelhof) – Lettland (Kurland)
- Abgunste (Abgunst) – Lettland (Kurland)
- Abja (Abbia, Abia) – Estland (Livland)
- Adavere (Addafer) – Estland (Livland)
- Ahja (Aya) – Estland (Livland)
- Aizpute / Hazenpot (Hasenpoth) – Lettland (Kurland)
- Aizupe (Asuppen) – Lettland (Kurland)
- Alatskivi (Allatzkiwwi) – Estland (Livland)
- Allikukivi / Hallikukiwi (Quellenstein) – Estland (Livland)
- Aluksne Schloss (Marienburg) – Lettland (Livland)
- Alschewa, Alsheva, Alseva, Olszew, Olschew (Olschewo) – Belarus, Weißrussland (Wilna)
- Annikvere (Annigfer) – Estland
- Anspoki (Ansbach / Anspock) – Lettland (Witebsk)
- Arciems (Erküll) – Lettland (Livland)
- Arkna (Arkna) – Estland
- Arlava (Erwahlen) – Lettland (Kurland)
- Asare (Assern) – Lettland (Kurland)
- Audla auf Saaremaa (Hauküll auf Oesel) – Livland (Estland)
- Augstkalne/Mezmuiza (Grenzhof) – Lettland (Kurland)
- Baisogala (russ. Baisagola) – Litauen (Kowno)
- Bakuzi (Backhusen) – Lettland (Kurland)
- Baldone (Baldohn) – Lettland (Kurland)
- Baltmuiza (Baltensee) – Lettland (Kurland)
- Balvi (Balwen) – Lettland (Witebsk)
- Bauska (Bausk / Bauske) – Lettland (Kurland)
- Berkene / Ziedkalne (Berken) – Lettland (Kurland)
- Berzmuiza, Berzuskola (Bershof) – Lettland (Kurland)
- Beshanitzzy (Bejanitzzy / Beschanizy) – Russland (Pskow)
- Birini (Biring) – Lettland (Livland)
- Birzai (Birsen) - Litauen
- Brunene / Bruni (Brunnen) – Lettland (Livland)
- Bukas (Bokenhof/Suddenbach/Hardemois) – Lettland (Livland)
- Burtneki (Burtneck) – Lettland (Livland)
- Cesis Burg + Schloss (Wenden) – Lettland (Livland)
- Russ.: Cholomki, Kholomki – Russland (Pleskau, Pskow, Pskov)
- Code (Zohden) – Lettland (Kurland)
- Cirava (Zierau) – Lettland (Kurland)
- Degole (Degahlen) – Lettland (Kurland)
- Derpele (Dörpers-Memelhof) – Lettland (Kurland)
- Dikli (Dickeln) – Lettland (Livland)
- Dobeles (Doblen) – Lettland (Kurland)
- Drabesi (Drobbusch) – Lettland (Livland)
- Drieli (Badenhof) – Lettland (Livland)
- Dundaga (Dondangen) – Lettland (Kurland)
- Durbe (Durben) – Lettland (Kurland)
- Dzelzava (Selsau) – Lettland (Livland)
- Dzimtisa (Misshof) – Lettland (Kurland)
- Edole (Edwahlen) – Lettland (Kurland)
- Ehmja (Echmes) - Estland
- Eleja (Elley, Ellei) – Lettland (Kurland)
- Elksni (Ellern) – Lettland (Kurland)

- Ergli (Erlaa, Erla) – Lettland (Livland)
- Ermani (Hermannshof) – Lettland (Livland)
- Felicianova (Kolsau) – Lettland (Witebsk)
- Garsene (Garssen) – Lettland (Kurland)
- Gaujiena (Adsel) – Lettland (Livland)
- Grendze (Grendsen) – Lettland (Kurland)
- Grobina (Grobin) – Lettland (Kurland)
- Gulbene (Schwanenburg) – Lettland (Livland)
- Haapsalu (Hapsal) – Estland
- Hagudi (Haggud) - Estland
- Hatu (Hattoküll) – Estland
- Heimtali, Eimtali (Heimthal, Heimtal, Kurwitz, Linsen) – Estland (Livland)
- Hellenurme (Hellenorm) – Estland (Livland)
- Helme (Helmet) – Estland (Livland)
- Höreda (Hördel) – Estland
- Iecava (Groß-Eckau) – Lettland (Kurland)
- Igate (Idsel) – Lettland (Livland)
- Incukalns (Hinzenberg) – Lettland (Livland)
- Ilga bei Skrudelina (Ilgen bei Skrudaline / Skrandelina) – Lettland (Kurland)
- Illuste (Illust) - Estland
- Ilze (Ilsenberg) – Litauen (Kurland)
- Estn.: Irboska (russ.: Isborsk) – Russland (Pleskau, Pskow, Pskov)
- Ivande (Groß-Iwanden) – Lettland (Kurland)
- Jäärja (Saarahof) – Estland (Livland)
- Järvere (Jerwen) – Estland (Livland)
- Jalametsa (Jallametz) – Estland (Livland)
- Janmuiza (Johannenhof) – Lettland (Livland)
- Jauna Muiza (Neuhof) – Lettland (Livland)
- Jaundome (Nowa Mysl) – Lettland (Witebsk)
- Jaungulbene (Neu-Schwanenburg) – Lettland (Livland)
- Jaunlaicene (Neu-Laitzen) – Lettland (Livland)
- Jaunmoku (Neu-Mocken) – Lettland (Kurland)
- Jaunpils (Neuenburg) – Lettland (Kurland)
- Jelgava (Mitau) – Lettland (Kurland)
- Jerceni (Neu-Wohlfahrt) – Lettland (Livland)
- Jöhvi (Jewe) - Estland
- Kabala (Kabbal) – Estland (Livland)
- Kabala (Kappel) – Estland
- Kadriorg bei Tallinn (Katharinental bei Reval) – Estland
- Kaelase (Kailes) – Estland (Livland)
- Kāru (Kerro) – Estland (Livland)
- Kaleti (Kaleten / Kalleten) – Lettland (Kurland)
- Kalnamuiza (Berghof) - Lettland (Kurland)
- Kalnamuiza (Hofzumberge) – Lettland (Kurland)
- Karksi (Karkus) – Estland (Livland)
- Katvari (Kadfer) – Lettland (Livland)
- Kaucminde / Saulaine (Kautzmünde / Aahof) – Lettland (Kurland)
- Kazdanga (Katzdangen) – Lettland (Kurland)
- Keblaste (Kebblas) - Estland
- Keeni (Könhof) – Estland (Livland)
- Kehtna (Kechteln) – Estland
- Keila-Joa (Fall) – Estland
- Kelme (Kelm, poln.: Kielmy, russ.: Kelmy) - Litauen
- Kempji (Kempen) – Lettland (Livland)
- Kernu, Kerna (Kirna) – Estland
- Keskvēre (Keskfer) - Estland
- Kipenu Muiza (Kippen, Eck) – Lettland (Livland)

- Kirna (Kirna) - Estland
- Kiviloo (Fegefeuer) – Estland
- Klooga (Lodensee) – Estland
- Kloostri (Klosterhof) - Estland
- Kodasoo (Kotzum) – Estland
- Kohila (Koil) – Estland
- Koima (Kaima) – Estland (Livland)
- Koljala auf Saaremaa (Kölljall auf Oesel) – Estland (Livland)
- Koluvere (Lohde, Lode) – Estland
- Konuvere (Konofer) - Estland
- Kotsu (Wellenhof) – Estland
- Kiogi (Koik) - Estland
- Kokmuiza (Kokenhof) – Lettland (Livland)
- Koknese Burg + Schloss (Kokenhusen) – Lettland (Livland)
- Kolga (Kolk) - Estland
- Kolu (Kollo) – Estland
- Koo (Wolmarshof) – Estland (Livland)
- Kraslava (Kreslau / Kraslawka) – Lettland (Witebsk)
- Krimulda (Kremon) – Lettland (Livland)
- Kukruse (Kuckers) – Estland
- Kuldiga (Goldingen) – Lettland (Kurland)
- Kulina (Kullina) – Estland
- Kunda (Kunda) – Estland
- Kuressaare auf Saaremaa (Arensburg auf Oesel) – Estland (Livland)
- Kurmene (Kurmen) – Lettland (Kurland)
- Kuusiku (Kusiko) - Estland
- Lahmuse (Lachmes) – Estland (Livland)
- Laidze (Laidsen) – Lettland (Kurland)
- Laitse (Laitz) – Estland
- Lani (Lahnhof) – Lettland (Livland)
- Lantvaris (Landwarowo) – Litauen (Wilna)
- Laupa (Laupa) – Estland
- Leetse (Leetz) – Estland
- Lelle (Lelle) - Estland
- Lielaucē (Groß-Autz) – Lettland (Kurland)
- Lielbāte (Groß-Bathe) – Lettland (Kurland)
- Lielborne (Groß-Born) – Lettland (Kurland)
- Lieldzēlda, Dizdzēlda, Dzēlda (Gross-Dselden) – Lettland (Kurland)
- Lielplātone (Groß-Platon) – Lettland (Kurland)
- Lielvarde (Lenewarde / Lennewarden) – Lettland (Livland)
- Liezāve (Groß-Salwen) – Lettland (Kurland)
- Lihula (Leal) - Estland
- Lipskalna Muiza (Lipskaln) bei Trikata (Trikatēn) – Lettland (Livland)
- Litene (Lettin) – Lettland (Livland)
- Lizuma (Lizums) – Lettland (Livland)
- Lööne auf Saaremaa (Köln auf Oesel) – Estland (Livland)
- Lohu (Loal) – Estland
- Loodi (Kersel) – Estland (Livland)
- Loodna (Pall) - Estland
- Lustivere (Lustifer) – Estland (Livland)
- Madliena (Sissegal) – Lettland (Livland)
- Mādapea (Metthapäh) – Estland
- Malmuiza (Mahlenhof) – Lettland (Livland)
- Malpils (Lemburg) – Lettland (Livland)
- Mazsalaca / Valkenberga (Salisburg) – Lettland (Livland)
- Mercendarbe (Märzendorf) – Lettland (Kurland)
- Mezotne (Mesothe, Mesoten) – Lettland (Kurland)

- Milites (Neuhall) – Lettland (Livland)
- Mooste (Moisekatz) – Estland (Livland)
- Morna (Morne) – Estland (Livland)
- Muraste (Morras) – Estland
- Mustamäe (Hohenhaupt) - Estland
- Muuga (Münkenhof) – Estland
- Naratsch, Narac, Narach, Narotsch (Kobylnik) – Belarus (Wilna)
- Narva (Narwa) – Estland
- Neeruti (Buxhövdén) – Estland
- Nurme (Nurms) – Estland
- Nurmizi (Nurmis) – Lettland (Livland)
- Nurmuiza (Nurmhusen) – Lettland (Kurland)
- Olustvere (Ollustfer) Estland (Livland)
- Ontika (Ontika) – Estland
- Onuskis – Litauen (knapp außerhalb von Kurland - Lettland)
- Oti / Pöide auf Saaremaa (Ottenhof / Poidenhof auf Osel) – Estland (Livland)
- Ozolmuiza (Lappier) – Lettland (Livland)
- Paadla mois/Paevere auf Saaremaa (Padel auf Oesel) – Estland (Livland)
- Padise (Padis) – Estland
- Päärdu (Kosch) - Estland
- Pädaste auf Muhu (Peddast auf Moon) – Estland (Livland)
- Paezeriai (Pojeziory) - Litauen
- Paide (Weissenstein) – Estland
- Palanga (Polangen, Polaga) – Litauen (Kurland)
- Palmse (Palms) – Estland
- Pasiene (Possinja / Pasine) – Lettland (Witebsk)
- Pastamuiza (Klauenstein) – Lettland (Livland)
- Pavandene (Powonden) – Litauen (Kowno)
- Pelce (Pelzen / Peltzen) – Lettland (Kurland)
- Penijoe (Pennijöggi) - Estland
- Peningi (Penningby) – Estland
- Penuja (Penneküll) – Estland (Livland)
- Petertale (Peterthal / Petertal) – Lettland (Kurland)
- Pidula auf Saaremaa (Piddul auf Oesel) – Estland (Livland)
- Piena Muiza, Sieksate (Berghof, Sexaten) – Lettland (Kurland)
- Pikajärve (Langensee) – Estland (Livland)
- Pilguse auf Saaremaa (Hoheneichen auf Oesel) – Estland (Livland)
- Pilsblidene (Blieden) – Lettland (Kurland)
- Plunge (poln.: Plungjany) – Litauen (Kowno)
- Pölula (Poll) – Estland
- Pööravere (Pörafer) - Estland
- Poltsamaa (Oberpahlen) – Estland (Livland)
- Pootsi (Podis) – Estland (Livland)
- Porkuni (Borkholm, Borckholm) - Estland
- Preili (Preli) – Lettland (Witebsk)
- Priekule (Preekuln / Prekuln) – Lettland (Kurland)
- Russ.: Pruschany (poln.: Pruzana) – Belarus/Weißrussland (Grodno)
- Pühajärve (Wollust / Heiligensee) – Estland (Livland)
- Puikule (Puikeln) – Lettland (Livland)
- Pulkarne (Pulkarn) – Lettland (Kurland)
- Purila (Purgel) – Estland
- Putkaste auf Hiiumaa (Putkas auf Gagö / Dagden) - Estland
- Puurmani (Talkhof) – Estland (Lettland)
- Puzenieki (Pusseneeken) – Lettland (Kurland)
- Raadi bei Tartu (Ratshof bei Dorpat) – Estland (Livland)
- Rägavere (Raggafer) – Estland
- Rápina (Rappin) – Estland (Livland)

- Raikküla (Rayküll) – Estland
- Rakvere (Wesenberg) – Estland
- Rauna (Ronneburg) – Lettland (Livland)
- Rembate (Ringmundshof) – Lettland (Livland)
- Remte (Remten) – Lettland (Kurland)
- Restu (Rösthof) – Estland (Livland)
- Rezekne (Rositten) – Lettland (Witebsk)
- Riga (Riga) – Lettland (Livland)
- Riisipere (Neu-Riesenberg) – Estland
- Rokiskis (Rokischken, poln.: Rakiszki, Rakischki) – Litauen (Kowno)
- Rongu (Ringen) – Estland (Livland)
- Roodi (Sallentack) – Estland (Livland)
- Rudbarzi (Rudbahren) – Lettland (Kurland)
- Ruila (Ruil) - Estland
- Rundale (Ruhenthal) – Lettland (Kurland)
- Ruusmäe / Rogosi (Rogosinsky) – Estland (Livland)
- Sagadi (Saggad) – Estland
- Sangaste (Sagnitz) – Estland (Livland)
- Saka (Sackhof) – Estland
- Saku (Sack) – Estland
- Salaspils (Kirchholm, Holme) – Lettland (Livland)
- Sauga (Sauk / Sauck) – Estland (Livland)
- Saulepi (Saulep) - Estland
- Sausneja (Saussen / Saußen) – Lettland (Livland)
- Saviena (Sawensee) – Lettland (Livland)
- Schemetowo, Shemetovo (Schemo, eigentl.: Schemotoschtschisna) – Belarus, Weissrussland (Wilna)
- Sejas Muiza (Zögenhof) – Lettland (Livland)
- Seli (Sellie) - Estland
- Sengaida / Senheida (Schönheiden / Schönheyden) – Lettland (Livland)
- Siauliai (Schaulen) – Litauen (Kowno)
- Sigulda Burg + Schloss (Segewold) – Lettland (Livland)
- Sipa (Sipp) - Estland
- Skede (Scheden) – Lettland (Kurland)
- Skrunda (Schrunden) – Lettland (Kurland)
- Sömerpalu (Sommerpahlen) – Estland (Livland)
- Spirgus (Spirgen) – Lettland (Kurland)
- Springi/Jaunspringi/Lielspringi (Springen/Neu-Springen/Groß-Springen) – Lettland (Livland)
- Stamerienas (Stömersee) – Lettland (Livland)
- Stukmani (Stockmannshof) – Lettland (Livland)
- Suntazi (Sunzel) – Lettland (Livland)
- Suure-Lähtru (Groß-Lechtigall) - Estland
- Tadena (Taddenhof) – Lettland (Kurland)
- Tagamoisa, Tagala auf Saaremaa (Taggamois auf Oesel) – Estland (Livland)
- Tallinn (Reval) – Estland
- Tamme (Tammen) – Estland (Livland)
- Tammistu (Tammist) – Estland (Livland)
- Taurupe (Taurup) Lettland (Livland)
- Tinuzi (Lindenberg) – Lettland (Livland)
- Töstamaa (Testama) – Estland (Livland)
- Turaida (Treiden / Treyden) – Lettland (Livland)
- Tvete (Tveten) – Lettland (Kurland)
- Uderna (Uddern) – Estland (Livland)
- Ungru (Linden) - Estland
- Ungurmuiza (Orellen) – Lettland (Livland)
- Uue-Varbla (Neu-Werpel) – Estland
- Väike Roude (Klein-Ruhde) – Livland (Estland)
- Väimela (Waimel) – Estland (Livland)

- Väinjärve (Weinjerwen) - Estland
- Vaeküla (Wayküll) – Estland
- Välgita (Welketa) – Estland (Livland)
- Vaimoisa (Waddemois) – Estland
- Valdeka bei Jelgava (Waldeck bei Mitau) – Lettland (Livland)
- Valmiera (Wolmar, Walmeera) – Lettland (Livland)
- Vana-Antsla (Alt-Anzen) – Estland (Livland)
- Vanamoisa (Altenhof) – Estland
- Vanamoisa (Wannamois) - Estland
- Vana-Kirepi (Kirrumpäh) – Estland (Livland)
- Vana-Nursi (Alt-Nursen) – Estland (Livland)
- Vandzene (Wandsen / Wansen) – Lettland (Kurland)
- Varaklani (Warkland) – Lettland (Witebsk)
- Varkava (Warcken) – Lettland (Witebsk)
- Varnava / Varenbrok (Wahrenbrock) – Lettland (Kurland)
- Vasalemma (Wassalem) - Estland
- Vastseliina (Neuhausen) – Estland (Livland)
- Vatla (Wattel) - Estland
- Vecanna (Alt-Annenhof) – Lettland (Livland)
- Vecauces (Alt-Autz) – Lettland (Kurland)
- Veclasu / Tizenhausenes (Alt-Lassen / Tyzenhaus) – Lettland (Kurland)
- Vecsaliena / Cervonka (Alt-Sallensee) – Lettland (Kurland)
- Ventspils (Windau) Lettland (Kurland)
- Veselava (Wesselshof) – Lettland (Livland)
- Vesneri (Wesslershof) – Estland (Livland)
- Vidrizi (Widdrisch) – Lettland (Livland)
- Vihula (Viol) – Estland
- Viksele (Wiexeln) – Lettland (Kurland)
- Viljandi / Wiljandi Burg + Gut – Estland (Livland)
- Vinni (Finn) – Estland
- Vilce (Groß-Wilzen) – Lettland (Kurland)
- Virkas Muiza bei Kuldiga (Firckshof / Firkshof bei Goldingen) – Lettland (Kurland)
- Virkeni (Wirken / Wircken / Würcken) – Lettland (Livland)
- Vodava (Wodwa) - Estland
- Vormsate (Wormsaten, Groß-Wormsaten, Wormsahnten) – Lettland (Kurland)
- Wolyschewo, Volyshevo – Russland (Pleskau, Pskov, Pskov)
- Zagare (Schagarren, Szagarren) - Litauen
- Zakumuiza (Waldenrode) – Lettland (Livland)
- Zalenieki (Grünhof) – Lettland (Kurland)
- Zalesje (Salessje) – Lettland (Witebsk)
- Zante (Santen) – Lettland (Kurland)
- Zemite (Samiten) – Lettland (Kurland)
- Zieneri (Semershof) – Lettland (Livland)
- Zentene (Senten) – Lettland (Kurland)
- Zlekas (Schleck) – Lettland (Kurland)